

## 文化传统与当下

### 关于某些字的写法

□孙一慰

笔者经常编写烹饪书籍,常常碰到一些字,查遍所能找到的字典、辞海,却没有此字,电脑字库也没有,只好用别的字替代。我所常碰到的就有这样几个字,那就是“锅塌”中的“塌”字和“靠排骨”中的“靠”字,还有“油旋”的“旋”字。

“塌”和“靠”是两种应用广泛的烹调方法。“塌”是原料洗净后调味,再挂糊,小火、少量油煎

至两面金黄,下汤汁,调味,再小火收尽汤汁淋明油出勺,装盘美观整齐。“靠”是主料经煸炒或过油,炆锅后加汤汁调味品,下主料,小火炖至原料熟烂,汤汁浓稠附着在原料上,少汁淋油出锅。

在由中国大百科全书出版社出版的《中国烹饪百科全书》、中国商业出版社出版的《中国烹饪辞典》这样的权威性书籍中,“锅塌”中的“塌”不是“土”字旁,是“火”字旁,“靠排骨”中的“靠”

字,左边是“火”字旁,右边是个“靠”字旁。其实这也是很有道理的,做饭、做菜都要用火啊。如“炖”、“溜”、“焖”、“烩”、“炸”、“烧”、“烤”、“焗”、“煨”、“炒”、“爆”、“煸”、“灼”等,就连“煮”、“烹”、“煎”等下面四点的都是火字的变化而已。而“油旋”的“旋”字,则是左边“食”字旁加右边“旋”。

连近年来的有些网络字在电脑字库里都有了,如:“囧”读“jiǒng”,有处境困窘、尴尬为

难之意。“呆”读“mái”,形容人比呆还呆。“莩”读“yīn”,多用来形容一个人斗志昂扬,热血沸腾。“嚼”读“jiào”,四张嘴同时叫,意为吵死了。而有些在人们日常生活中早就定型、认可的字却没有被专家们认同,让人们无法使用,真是无法理解啊!

或许是专家们疏忽了吧!那些研究中国语言文字的人是不是也需要在今后的字典里加上这些字呢?



们无法使用,真是无法理解啊!型、认可的字却没有被专家们认同,让人都有了,而有些在人们日常生活中早就定型连近年来的有些网络字在电脑字库里

### 【解悟儒家】

## “天下有道,必归于儒”何以引争议

儒家文化是内省文化,“行有不得,皆反求诸己”;基督教文化就像手电筒,只照他人,不照自己。

□颜炳罡

1998年初秋,“牟宗三与当代新儒家国际学术研讨会”在济南舜耕山庄召开,来自十多个国家与地区的学者出席本次会议,港台学者的阵容尤其强大,有三十七位学者出席。由于会议的学术层次高,每场研讨都是高潮迭起,精彩不断。当会议接近尾声,不意又起波澜,再度将论争推向高潮。

在大会总结陈词时,作为大会的主办单位之一的鹅湖学社代表杨祖汉先生致辞,他提出一个论点即“天下有道,必归于儒”,立即引起哈佛大学教授杜维明先生的驳斥。杜先生指出,儒家应以宽广、包容的心态去处理儒学与一切文明实体的关系,如果儒家说“天下有道,必归于儒”;基督徒说,天下有道,必归于耶;佛教徒说天下有道,必归于佛;伊斯兰教说,天下有道,必归于穆罕默德,必然引起文化冲突,这不是儒家所期望的。杜先生发言后,引起鹅湖师友强烈的批评。他们指出,儒学只是人性之常,人情之常,只是让人回归理性,过正常的生活,本不是什么宗,什么派,这怎会引起文化或宗教冲突呢?多年后,见到杨祖汉教授与他谈及这场争论,他还是对这场争论耿耿于怀。

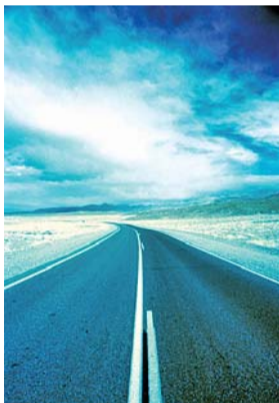
这场争论谁是谁非,我们无权做裁定。站在杜先生的立场

上,也许鹅湖师友“狭隘”;而站在鹅湖师友的立场,也许杜先生观点过度宽泛以至于失去儒家的立场,我们能否说杜先生“过”,而鹅湖师友“不及”呢?显然不可。因而站在各自的立场上,也许都是“君子而时中”。

问题出自哪里呢?儒家一向对自己的道德很自信,这种信就是“笃信善道”的信。儒家之道对一切有血有肉的生灵都有意义,故而它是普遍的、永恒的,“天下有道,必归于儒”,可以说完全合乎孔子的思路,体现了孔子的精神。

孔子认为,“言忠信,行笃敬”,这一法则可以通行于天下。子夏有言:“君子敬而无失,与人恭而有礼。四海之内皆兄弟也。”(《论语·颜渊》)原来,儒家所谓的通行于天下的普遍法则就是以自己的人格修养行于天下。你想让世界容纳你吗?你得有修养;你要想不被世人遗弃吗?你得有“敬而无失,与人恭而有礼”,天下归于此儒,何冲突之有?何纷争可谈?之所以有纷争,有冲突,在鹅湖师友看来原因在于天下没有归于儒。

“天下有道,必归于儒”,这个说法扣紧孔子的思路,并没有错。那么为什么杜先生——作为当代新儒家著名代表人物的他对此却深表怀疑与忧虑呢?甚至当众力斥?我们认为杜先生的怀疑与忧虑是有道理的。



杜先生长期生活于美国社会,对基督教文化传统有深入的了解。众所周知,在中世纪,基督教别黑白而定于一尊,其“异端”裁判所将一批又一批的仁人志士甚至科学家投入火刑场,从肉体消灭;又发动一场又一场的“十字军”东征,对东方所谓的异教徒进行血腥屠戮!乃至二次大战,希特勒正是利用基督教对犹太人(基督徒认为犹太人是陷害耶稣的犹太的后裔)进行惨无人道的迫害。这些事件至今让人记忆犹新,闻之色变!这些杀戮正是在“让福音传遍天下”的口号下进行的。基督教传播到哪里,就将冲突带到哪里,让战火燃烧到哪里,除非这个地区的人完全基督化了。近代以来,基督新教传入中国,一场场教案由之而

生,最后演变成了义和团运动。基督教所到之处,人们只有两种选择:要么皈依基督,要么放弃生存权。由此观之,义和团运动的发生不是很自然的吗?

儒家文化是内省文化,“行有不得,皆反求诸己”;基督教文化就像手电筒,只照他人,不照自己。行有不得,不是反求诸己,而是归咎于人——不信上帝(上帝用章太炎先生的话说,其实是西帝即西方帝国主义)。不信上帝,非我教门,其心必异,由是冲突就发生了。所以“天下有道,必归于耶”是相当可怕的,毋宁说一场一场的人类灾难,而儒家人物提出“天下有道,必归于儒”,不是重蹈基督教之路吗?这是杜先生的忧虑。这种忧虑自然很有道理。

问题的症结原来在于杜先生与鹅湖师友对儒的理解不同。章太炎先生指出:有达名之儒、类名之儒和私名之儒。达名之儒,儒者术士之称;类名之儒,儒者是知礼乐射御书数的人,相当于今天的教师;私名之儒,是指孔子之后的儒家学派。

显然,杜先生所理解的“儒”是私名之儒,即作为一家、一派学术思想而存在的儒,即孔子开创,程朱陆王所坚持的儒之道统。从这样意义说,“天下归儒”即“儒化天下”,儒化天下即儒化全世界,让基督徒归于儒,让穆斯林归于儒,让僧众归于儒,当

然这是不可能的,也是办不到的。如果将办不到的事情强力去推行,必然引起不同宗教信仰、不同文化系统的强烈反抗,当然会引起不同文明的冲突!

诚然,我们不赞成“儒化天下”,因为“儒化天下”并不可取,但我们主张“儒行天下”。“儒行天下”至少有两层含义:其一,就个体言,一个具有了儒家信仰、修为的人可以通行于天下,即“言忠信,行笃敬,虽蛮貊之邦,行矣”。其二,就儒学言,在全球化的背景下,儒家文化作为人类文化系统中的一大系统,作为人类生活方式的一种方式,应当流传于天下。在人类文化的相荡相摩中同生并长,以成就儒学的辉煌,以成就人类文化的繁荣。

“儒行天下”,并不妨碍佛行天下、耶行天下、道行天下。儒家追求的是“万物并育而不相害,道并行而不相悖”。故而“儒行天下”既不具有排他性,也不具有独占性。时代发展到今天,国家之间的竞争最终会演化为心灵之间的竞争、文化之间的较量、精神家园的争夺。华夏民族、炎黄子孙,应以开放的心态投入到这场文化、精神、心灵的较量之中去,让华夏文明在新的时代里,在全球化的今天展现出新的光彩!

(颜炳罡,山东大学儒学高等研究院副院长、尼山圣源书院副院长、《儒风大家》专栏作家)

### 无言的教诲

□徐勤玲

在我的生命中,父亲是给予我最多教诲,影响我最大的人。

父亲退休前在教育系统做了二十多年的领导。按照一般人的理解,我们的家境即便不富裕,也应该很殷实。可实际的情况是,我父母现在居住在仅有的一套三居室的房子里,房间没有任何装修,家具陈设简单得几近简陋。为什么会这样?因为我母亲一直没有工作,多年来仅靠我父亲一人的工资养活我们一家五口人,同时还要兼顾我在农村的姥姥姥爷和伯父的生活,生活负担之沉重可想而知。

可是即便如此,父亲也从来不会利用职权为自己谋取任何私利。由于多年担任领导职务,其中许多年还是任比较重要岗位的一把手,送礼托他办事的人自然也不在少数,可他从不收取人家的好处。他的原则是,按照政策应该

办的事,不送礼也办,政策不允许的事,无论如何也不能办。

我小时候亲眼所见的一件小事,给我留下了极为深刻的印象。有人到我家里来送礼,父亲坚辞不受,推搡拉扯中把礼品的包装纸撕破,点心撒了一地,弄得对方非常尴尬。后来,父亲稍微做了点变通,再有人来送礼,如果实在不好推托,他就暂且收下,过几天再原封不动给人家送回去,或者自己买一份价值相当的礼品回送给对方。这样的原则他一直坚持到退休。

一个原则能坚持二十多年不动摇,我想清廉在他那里应该成为一种信仰了吧。

父亲的耿直和清廉,他的洁身自好,以及强烈的责任感和“知其不可而为之”的勇气,在现实中往往是得不偿失的。他因此吃了不少苦头,也曾遭受曲解和误解,对此他总是泰然处之。这常使我想起“心底无私天地宽”、“君子坦

荡荡,小人长戚戚”之语。由于心底无私、襟怀坦荡,如今已是七十多岁的父亲,身体硬朗,面色红润,思维活跃,经常写诗、练字以自娱。他对新事物保持着强烈的兴趣,并善于从年轻人身上学习新东西。

从父亲身上,我还懂得了“孝悌之义”,知道了应该如何对待自己的亲人。父亲五十多岁的时候,我八十多岁的姥姥患病,父亲背着她在医院的各科室之间来来回回,化验、检查,为她治病。父亲六十多岁的时候,只身一人回到多年未曾生活过的农村老家,照顾身患重病的伯父。他以行动向我们展示的做人的道理,比任何来自书本的教诲都深刻得多。

父亲在单位是领导,但是回到家里就成了“杂役”。他特别勤快,买菜、做饭、洗衣、洒扫,什么活都干。直到现在,他也是亲自料理日常生活。

他的生活很简朴,一件衣服

能穿十几年,破了打上补丁继续穿。剩饭剩菜他从不舍得倒掉,总是留到下一顿热一热再吃。

我儿子是由我母亲带大的,他与我父亲相处的时间较长,对姥爷有很深的感情。有一次我与儿子闲聊时问他:“你感觉姥爷像不像当官的?”“不像。”“那你感觉他像做什么的?”“像个老农民。”

儿子的话是对我父亲的最高赞誉。父亲做了二十多年的官,在一个十来岁的孩子眼里,他竟像个老农民。在他身上,没有一丝一毫的官僚习气,而保持了一个老农民般纯朴、善良、忠厚的原始生命底色。

孔子说:“其身正,不令而行;其身不正,虽令不从。”父亲在生活中很少向我们说教,但是他自身的行动就是对我们最好的教诲。这些美好的品行我们都会默默地铭记在心,并以实际行动把它传递给我们的孩子。



是他自身的行动就是对我们最好的教诲。虽令不从。父亲在生活中很少向我们说教,但孔子说:「其身正,不令而行;其身不正,